

The Gruyere cheese

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - (1936)

Heft 779

PDF erstellt am: **24.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-695704>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

La Convention de Paris, de 1815, stipule :

“ Les puissances font une reconnaissance formelle et authentique de la neutralité perpétuelle de la Suisse et elles lui garantissent l'intégrité et l'inviolabilité de son territoire dans ses nouvelles limites.

Les puissances reconnaissent authentiquement que la neutralité et l'inviolabilité de la Suisse et son indépendance de toute influence étrangère sont dans les vrais intérêts de la politique de l'Europe entière.”

Depuis 1848, la neutralité perpétuelle de la Suisse est un principe constitutionnel, inscrit dans la charte du pays et elle a développé tous ses effets au cours des conflits européens. C'est ainsi que, dans les trois grandes guerres qui, avant la guerre mondiale, se sont déroulées à proximité de la Suisse, la guerre entre l'Autriche, la France et la Sardaigne en 1859, la guerre entre l'Autriche et l'Italie en 1866, et enfin la guerre de 1870, le Conseil fédéral a notifié aux belligérants sa ferme volonté de maintenir la neutralité de la Suisse telle qu'elle avait été précisée dans la déclaration du 20 novembre 1815. Tous ces Etats, dans leurs réponses, ont reconnu d'une façon positive le caractère inviolable de la neutralité suisse.

Au début de la guerre mondiale, le Conseil fédéral a adressé, le 4 août 1914, une déclaration de neutralité aux pays suivants : France, Allemagne, Autriche, Italie, Grand-Bretagne, Russie, Espagne, Etats-Unis, Belgique, Portugal, Suède, Norvège, Danemark et Pays-Bas.

Ces gouvernements ont répondu favorablement à la notification du Conseil fédéral.

Le Conseil fédéral n'a pas manqué de renouveler sa déclaration de neutralité lors de l'entrée en guerre de nouveaux belligérants, tels que l'Italie et la Roumanie.

Les gouvernements français, anglais et américains, ayant confirmé leurs précédentes déclarations par des notes en date du 4 décembre 1917, mais en y apportant une restriction, à savoir que la neutralité et l'intégrité de la Suisse ne seraient respectées par eux que tant que ce pays maintiendrait sa neutralité et que des ennemis n'auraient pas pénétré sur le territoire suisse, le Conseil fédéral a répondu qu'en vertu de sa souveraineté et conformément aux déclarations des Congrès de Vienne et de Paris, il appartenait à la Suisse seule de prendre toutes les mesures nécessaires à sa défense. Il entendait donc maintenir la neutralité par ses propres forces et il déclarait qu'il repousserait une violation des frontières de la Suisse si elle devait se produire. La réponse du Conseil fédéral aux trois puissances susdites se terminait par la déclaration suivante :

“ La Confédération revendique pour elle seule le droit de décider si, et dans quelles conditions, il lui conviendrait de faire appel au concours des puissances étrangères.”

Cette dernière déclaration montre comment doit s'interpréter la garantie de notre neutralité par les puissances qui ont déclaré l'assurer. Cette garantie ne porte aucune atteinte à notre souveraineté. En conséquence il appartient à la Suisse de décider si elle entend invoquer l'intervention de tiers, en cas d'attaque ou de menace.

En aucun cas, une puissance étrangère ne saurait imposer son intervention sous prétexte qu'elle a reconnu et garanti notre neutralité. Mais cette situation implique, pour la Suisse, l'obligation de faire respecter sa neutralité, si elle entend la maintenir.

Le Traité de Versailles, du 28 juin 1919, touche la question de notre neutralité sans ses dispositions ci-après :

a) Art. 21 du Pacte de la Société des Nations :

“ Les engagements internationaux, tels que les traités d'arbitrage, et les ententes régionales, comme la doctrine de Monroe, qui assurent le maintien de la paix, ne sont considérés comme incompatibles avec aucune des dispositions du présent Pacte.”

b) Art. 435 du traité de paix :

“ Les hautes parties contractantes, tout en reconnaissant les garanties stipulées en faveur de la Suisse par les traités de 1815 et notamment l'acte du 20 novembre 1815, garanties qui constituent des engagements internationaux pour le maintien de la paix, constatent cependant que les stipulations de ces traités et conventions, déclarations et autres actes complémentaires relatifs à la zone neutralisée de Savoie, telle qu'elle est déterminée par l'alinéa 1 de l'article 92 de l'acte final du Congrès de Vienne et par l'alinéa 2 de l'article 3 du Traité de Paris du 20 décembre 1815, ne correspondent plus aux circonstances actuelles. En conséquence, les hautes parties contractantes prennent acte de l'accord intervenu entre le gouvernement suisse et le gouvernement français pour l'abrogation des stipulations relatives à cette zone qui sont et qui demeurent abrogées.

Les hautes parties contractantes reconnaissent de même que les stipulations des traités de 1815 et des autres actes complémentaires relatifs aux zones franches de la Haute Savoie et du pays de Gex ne correspondent plus aux circon-

stances actuelles et qu'il appartient à la France et à la Suisse de régler entre elles, d'un commun accord, le régime de ces territoires, dans les conditions jugées opportunes par les deux pays.”

Toutefois, ces dispositions manquant de netteté, la Suisse réussit à obtenir du Conseil de la Société des Nations, réuni à Londres, une déclaration du 13 février 1920, reconnaissant que la neutralité de la Suisse et l'inviolabilité de son territoire sont compatibles avec la Société des Nations, qu'elles font partie intégrante du droit des gens et sont envisagées, sans réserves, comme étant un engagement international destiné au maintien de la paix.

Voici ce texte :

“ Le Conseil de la Société des Nations, tout en affirmant le principe que la notion de neutralité des membres de la Société des Nations n'est pas compatible avec cet autre principe que tous les membres de la Société auront à agir en commun pour faire respecter ses engagements, reconnaît que la Suisse est dans une situation unique, motivée par une tradition de plusieurs siècles qui a été explicitement incorporée dans le droit des gens et que les membres de la Société des Nations signataires du Traité de Versailles ont, à bon droit, reconnu par l'article 435, que les garanties stipulées en faveur de la Suisse par le Traité de 1815 et notamment par l'acte du 20 novembre 1815, constituent des engagements internationaux pour le maintien de la paix. Les membres de la Société des Nations ont le droit de s'attendre à ce que le peuple suisse ne veuille pas s'abstenir s'il s'agit de défendre les hauts principes de la Société. C'est dans ce sens que le Conseil de la Société a pris connaissance des déclarations faites par le Gouvernement suisse dans son message à l'Assemblée fédérale du 4 août 1919 et dans son memorandum du 13 janvier 1920, déclarations qui ont été confirmées par les délégués suisses à la réunion du Conseil, et d'après lesquelles :

1° La Suisse reconnaît et proclame les devoirs de solidarité qui résultent pour elle du fait qu'elle sera membre de la Société des Nations, y compris le devoir de participer aux mesures commerciales et financières demandées par la Société des Nations contre un Etat en rupture du Pacte;

2° et est prête à tous les sacrifices pour défendre elle-même son propre territoire en toutes circonstances, même pendant une action entreprise par la Société des Nations.

3° Mais qu'elle ne sera pas tenue de participer à une action militaire ou d'admettre le passage de troupes étrangères ou la préparation d'entreprises militaires sur son territoire.

En acceptant ces déclarations, le Conseil reconnaît que la neutralité perpétuelle de la Suisse et la garantie de l'inviolabilité de son territoire, telles qu'elles sont acquises au droit des gens, notamment par les Traités et l'acte de 1815, sont justifiées par les intérêts de la paix générale et, en conséquence, sont compatibles avec le Pacte.

La Suisse est sortie affermie de la redoutable tourmente grâce à la fermeté dont son gouvernement a fait preuve, fortifié qu'il était par l'opinion unanime du peuple.

(Mon Pays).

“ DANZA FAMIGLIARE.”

From the point of view of giving Switzerland to the Swiss, the Swiss abroad I mean, the devaluation of our standard of currency came none too soon. Indeed those who during the summer (?) made the trip to the Homeland seem to have been few and far between (excluding, even, humble reporter). This at any rate was the impression to be gathered at the successful little function the *Unione Ticinese* held at the “ Schweizerbund,” Thursday evening, 8th October. To the question, conventional at this time of the year: “ Where did you go for your holidays,” one was told that the scenery of the Rhineland resembles, in places, that of the lower valleys of the Canton Ticino; that a motor tour of the Ardennes proved enchanting, beyond expectation; that Italy this year was “ packed ” with French tourists; that Denmark is dull, but ever so neat; Stockholm really rivals Venice; and the midnight sun at the Nord kaap stands out as a memorable thrill.

Gregori's accordeon band though prone to be noisy at times kept over six score dancers on their toes till the small hours.

A home touch was lent by the “ Yodels ” of Mme. Rossier and sister, whilst a budding comedienne deserves praise for a well executed turn despite difficulties.

eusj.

THE GRUYERE CHEESE LONDON'S LATEST BUTTERY.

On October the 1st, the Plaza Hotel, St. Martin's Street, Leicester Square, opened the “ Gruyère Cheese Buttery,” which should be a great attraction for the Swiss Colony in London.

A large number of Swiss Specialities will be supplied in most attractive surroundings.

The Plaza Hotel, is under the efficient management of M. J. Jenny, a compatriot of ours.

which should be one reason more, for the members of the Swiss Colony to give themselves “ rendez-vous ” at the Plaza Hotel.

WIE'S CHO ISCHT.

(Oeppis im St. Galler Dialekt).
Jetzt hämmer-en-also, de mager Franke,
Mir händ en üs selber und der Regierung z'verdanke.
Mir händ an allne Preise ghebet,
Mir sind a de-n-alte Verhältnisse klebet,
Mir händ nüd welle wüsse vom rote Rappe,
Grossartig hätt' alles müesse chlappe.
Mir händ mit Schulde-n-es Antöli kaufft,
Mir händ üs bi de Tour de Suisse unne g'raufft,
En jede Lump häts gschwolte geh
Und welle wie-n-en Herr usgseh.
En ibauts Bad, natürli en Lift,
Mir händ üs im Sommer nach Norwegen iigschiff.
Nur alles verbutze, das git z'schaffe!
Mir alli händs gha wie im Zoo d'Affe:
Was eine gha het, händ alli wölle,
Di früehnste Herdöpfel und usländische Bölle,
En Gorgonzola statt Emmentaler.
Zur Geltig chunnt ma nu als Prahler.
Mir händ üs ufs hoche Ross ufe ghoeket
Und gmeint, nur anderi Völker boeket,
Mir Schwiz'er sigid e bsunderi Rasse
Und alli anderi gottverlasse.
Jetzt händ mr de Dreck mit üserem Franke,
Wie gseit, mir händs üs selber z'verdanke.
'Es selber und unserem Bundesrot.
Der hätt füts leider erst viel z'spot
Vom Apasse gretd- und's Gegeteil gmacht,
Hät alles gstützt, damit es nöd chracht,
Und hät vo Optimismus brüchet,
Und immer no Silberstreife gsicht,
Dänn wieder gjammeret, mir sigid z'tür,
Der Export krepiert, und hinder de Tür
Het er über Gwerkschafte heillos tue,
Und öffentlich putzt er ine fascht d'Gluue-
Mit eim Wort er hätt nöd richtig regiert-
Und jetzt uf zmol hätt er öppis gschpiert.
De Blum wertet ab, jetzt fant es a schtinke!
Zwor weiss me scho lang dass in Frankriich die

Linke

Mit dere Wirtschaft, wo's afgange händ
Und ihrer Weisheit bald sind am End.
De Bundesrat aber ist stolz und seit,
Und wenn de Franzos au abegheit,
Was got üs das a! Mir händ guog Sold
Und zudem de Gottlieb Bachma im Sold,
De Bachma mit siner Professorbrille
Ischt seelernüch und denkt im Stille:
Mir werdits au das mol durehalte
Und mit em Franke bliibts bim alte.
Doch a dem Samschtig zwüschi zwölf und zwei
— Die Bundesbeamte sind scho dehei-
Uf zmol isch de Bundesrat umgeit
Und hätt em Vizekanzler gseit:
Gang säg dene Bundesstadtjournalleschte,
Mir heidü gfunde, es sig em beschte,
Mir machid mit dem alte Franken es End,
Säged mir öppe um drissig Prozent.
Me seit zwor, de Meyer hei si gweht wie en Leu
— Doch wer en kennt, für den isch das neu! —
Aber item — er hätt em Sonntag druf
Am Radio, wenn au mit schwerem Schnuuf
'D Abdankig ghalte. Und was me so seit,
Sig de Schaller z'Luzern fascht von Stuehl abeg-
heit

Wo er's ghört hätt (er ischt Präsident
Vom nationale Bankrot, potz sapperment) —
Aber gseh, jetzt wird halt eifach regiert
Und die Verornig dure geführt
Wo zur bessere Hobig vom Landeskredit
's Parlament em Bundesrot kürzlich git.
Und am andere Mentig chunnt s'Parlament
E chli schneller als gönlich uf Bern ufe grennt.
Macht no e chli e Rednersauce —
Und so ischt fertig die neu Schose:
Jetzt hämmer en also, de mager Franke,
Mir händ en üs selber und der Regierung z'ver-
danke.

Jetzt laufs id Gschäft mit em letzte Tschent,
Die Lager leerit sich zletsch am End.
Was später denn chunnt wer-sch jo gseh,
Chascht denn beidi Fränkli i d'Doope neh.
Nur eine lachet, i kenn en scho,
De Schulthess, vo der Bankkommisso,
Und hueget was jetzt wohl der Obrecht macht,
Und de Gäng hü-ne Pahud, der über Nacht
Wie en Komet ischt ufgestiege und d'Prüis kontrol-
liert

Dass me s'Publikum nüd öppe zstarch aschmiert.
Während desse-n-aber zahlt me für en Napoleo
Achtezwanzig Franke i Note, jetzt wird's füre cho,
Das Gold us de Schrümpfe. Es ist nöd neu:
Die Riiche verdienid Geld grad wie Heu.
Der arm Tüfel aber chunt wieder denebe —
Mir sind's jo gwöhnt, so isch es ebe.

Vom Uffgebotredaktor.
(Das Aufgebot).

Drink delicious "Ovaltine"
at every meal—for Health!